

A könyvtár hiteles hely...

Szolgáltatások újjászervezése az Alpok-Adria Régió nyilvános könyvtárakban

A fenti címmel szervezett nemzetközi szemináriumot a Berzsényi Dániel Könyvtár és Vas Megye Közgyűlése a Nemzeti Kulturális Alapprogram Könyvtári Szakmai Kollégiumának támogatásával 2003. október 28–29-én Szombathelyen, illetve Bécsben.

Amint az a meghívóból is kiderült, Vas megye 1978 óta aktív közreműködője az Alpok-Adria Munkaközösség programjainak. A Berzsényi Dániel Könyvtár pedig a Nyilvános Könyvtári Munkacsoport megalakulásától (Schio, 1989.) kezdve részese a régiók, városok és falvak polgárainak dokumentum- és információellátását, a nemzeti kulturális örökség közvetítését végző, a kultúrák közti toleranciát küldetésként gyakorló közkönyvtárak együttműködésének. A közös konferenciák, projektek és tapasztalatcserék értékes ismeretekkel gazdagították megyénk könyvtárügyét és megerősítették a könyvtárosok fejlesztési törekvéseit.

Szombathely több mint tíz évvel ezelőtt – 1992. július 14–15-én – fogadta először az Alpok-Adria Munkaközösség könyvtárosait: tanácskozásuk középpontjában a zeneműtárak tevékenysége állt.

A mostani szemináriumon a szolgáltatásaikkal az információs kor kihívásaihoz alkalmazkodni képes és kész könyvtárak munkatársai adták át egymásnak tapasztalataikat. Kísérőprogramként fotókiállítás várta a vendégeket az Alpok-Adria Régió országaiban az utóbbi öt évben épült vagy felújított nyilvános könyvtárakról.

Mivel az előadások szövege hamarosan megtekinthető lesz a Vasi Digitális Könyvtár oldalain (www.vasidigitkonyvtar.hu), most csak vázolólag a két nap eseményeit.

Miután *Pallósiné Toldi Márta* könyvtárigazgató megnyitotta a rendezvényt, *Markó Péter*, Vas Megye Közgyűlésének elnöke köszöntötte a résztvevőket, bemutatta a vendéglátó könyvtárat, s kitért a könyvtárak jövőbeli európai uniós szerepére is.

A beszámolókat sorát *Werner Molitschnig* (Klagenfurt, Landesschulrat für Kärnten) kezdte *Kis könyvtárak új perspektívái az iskolákkal való együttműködés révén* című előadásával.

Maria Horti-Zsombok (Graz, Steiermärkische Landesbibliothek) arról beszélt, hogyan vezettek be új módszereket és eszközöket egy régi épületben, az olvasók szolgálatába állítva azokat.

A horvát nyilvános könyvtárügy érdekes példáit, amelyekről *Erőfeszítések az igényeknek megfelelő könyvtáráépületért* címmel *Andrea Silić* tolmácsolásában hallhattunk, *Andrea Silić* és *Marija Šegota-Novak* (Rijeka, Gradska Knjižnica) hozta el.

Rövid szünet után *dr. Giorgio Lotto* (Vicenza, Biblioteca Civica Bertoliana) számolt be Veneto régió új könyvtárainak legfrissebb tapasztalatairól.

Barbara Kovač Szlovéniából *Nyilvános könyvtár az információs társadalomban: új trendek a Maribori Nyilvános Könyvtárban* címmel tartott előadást.

Ebéd után „hazai vizekre evezünk”. Elsőként *dr. Fodor Péter*, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár főigazgatója mutatta be a gyönyörűen rekonstruált Központi Könyvtár megújulásának történetét, és ismertette a további terveket.

Ezt követően *Varga Róbert* igazgató előadásából a kaposvári Megyei és Városi Könyvtár példáján hallhattuk, hogyan lehet kis pénzből nagyot alkotni.

Pallósiné Toldi Márta a Berzsényi Dániel Könyvtár szolgáltatásszervezési tapasztalatairól számolt be a hallgatóságnak. Megtudtuk, hogyan haladnak, a hagyományos könyvtári szerepek megtartása mellett az újakat is felvállalva.

Az előadásokat követően az érdeklődők városnéző sétán ismerkedtek Szombathely nevezetességeivel. Az esti fogadáson *Kapiller Sarolta*, az Alpok-Adria Kulturális Munkacsoport alelnöke köszöntötte a szeminárium résztvevőit.

Másnap *Czupi Gyula* igazgató a nagykanizsai Halis István Városi Könyvtár életének megújulásáról tartott részletes, szemléletes ismertetést.

Ezután került sor az elmúlt évben szépen felújított vendéglátó könyvtár megtekintésére.

A további események helyszíne a Bécsi Főkönyvtár volt, ahová autóbusszal vitte át a társaságot. Először *dr. Alfred Pfoser* (Hauptbücherei Wien) ismertetőjét hallgattuk meg a könyvtár újjászervezéséről, majd „működés közben” is megtekinthettük az intézményt. Mint megtudtuk, német nyelvterületen ez a legnagyobb önkölcsönző rendszerrel működő könyvtár. Az önkiszolgáló kölcsönzésen kívül sok más újdonságot is megta-

Vas megye 1978 óta aktív közreműködője az Alpok-Adria Munkaközösség programjainak. A Bercsenyi Dániel Könyvtár pedig a Nyilvános Könyvtári Munkacsoport megalakulásától kezdve (Schin, 1984) részese a régiók, városok és falvak polgárainak dokumentum- és információellátását, a nemzeti kulturális örökség közvetítését, a kultúrák közötti toleranciát kultúrák közötti gyökörök közkönyvtárak együttműködésével. A közös konferenciák, projektek és tapasztalatcsere értékes ismeretekkel, használható módszerekkel gazdagították megyénk könyvtárügyét és megerősítették a könyvtárosok fejlesztési törekvéseit.

Szombathely több mint tíz évvel ezelőtt - 1992. július 14-15-én - fogadta először az Alpok-Adria Munkaközösség könyvtárosaival, tanácskozási központjában a zeneműtárak tevékenysége állt Mostani szemináriumunkon szolgáltatásaihoz az információk kor kihívásaihoz alkalmazkodni képes és kész könyvtárak munkatársai adják át egymásnak tapasztalataikat.

Vas county has been an active participant in the programmes of the Alps-Adriatic Working Community since 1978 and the Bercsenyi Dániel Library has been co-operating with other public libraries in providing documents and informations for the inhabitants of regions, towns and villages, transmitting the national cultural heritage and fostering tolerance between cultures since the formation of the Working Group on Public Libraries (Schin, 1989). The common conferences, projects and exchanges of experiences have improved the librarianship of our county with significant knowledges, useful methods as well as strengthened the librarians' striving for development. The first conference of librarians from the member countries of the Alps Adriatic Working Community in Szombathely was held more than ten years ago, on the 14-15th of July 1992 on the activity of music libraries. During the actual seminar colleagues coming from libraries being able and prepared to meet the challenges of the information age impart experiences to one another.

A SEMINÁRIUM ELŐADÓI • LECTURERS AT THE SEMINAR

- Czupl Gyula** • Nagykanizsa (Zala) Halis István Városi Könyvtár
Dr. Fodor Péter • Budapesti Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár
Maria Horti-Zsombok • Graz (Steiermark) Steiermärkische Landesbibliothek
Barbara Kovál • Maribor (Szlóvenia) Mariborska Knjižnica
Dr. Giorgio Lotto • Vicenza (Veneto) Biblioteca Civica Bertoliana
Werner Mollitschnig • Klagenfurt (Kärnten) Landesschulrat für Kärnten
Pallósiné Toldi Márta • Szombathely (Vas) Bercsenyi Dániel Megyei és Városi Könyvtár
Dr. Alfred Pfoser • Bécs Hauptbücherei Wien
Marija Šegota-Novak • Rijeka (Horvátország) Građska Knjižnica Rijeka
Andreja Šilić • Rijeka (Horvátország) Građska Knjižnica Rijeka
Varga Róbert • Kaposvár (Somogy) Megyei és Városi Könyvtár

A rendezvény fő támogatója: NKA Könyvtári Szakmai Kollégiuma
 Main sponsor of the programme: Professional Board for Libraries of the National Cultural Fund



A KÖNYVTÁR HITELES HELY... A LIBRARY IS AN AUTHENTIC PLACE...

Szombathelyről a könyvtárügyről és a könyvtáriszolgálatokról
 About the library services and the library work in Szombathely

28. nemzetközi szeminárium
 28th international meeting
 Szombathely - Bécs
 Szombathely - Vienna
 2003. október 28-29.
 28-29th October 2003

terület szakembereit tanítják be a könyvtárosságra. A Bécsi Főkönyvtárban nyolcvan főállású, harminc mellékállású alkalmazott dolgozik, és negyvenöt fiókkönyvtárban egy-egy könyvtáros. Az intézmény büszke naponta végiglátogatja a fiókegységeket, ugyanis a főkönyvtárból kikölcsönzött dokumentumok a fiókkönyvtárakba is visszavihetők. A

pasztalhattunk az április 27-én megnyílt intézményben. Hatalmas és egyedi formájú épületét a földalatti egyik megállójával kombinálták, így négy bejáraton közelíthető meg. A hely kiválasztása egy jó várospolitikai döntésnek köszönhető, ugyanis egy lepusztulóban lévő területet akartak rehabilitálni a könyvtár ideépítésével. A terv sikerrel járt, a környék nívója emelkedett és folyamatosan emelkedik: zeneműbolt, művelődési, vendéglátó és turisztikai intézmények költöznek a közelbe, a bécsiek hamar elfogadták és már magukénak érzik ezt a „tudásgyárat”, ahol ottjártunkkor is hatalmas volt a forgalom. (Naponta három-három és félezer látogatót fogadnak.)

A mintegy háromszázezer egységnyi állomány nagy része szabadpolcra kölcsönözhető. Hat kollégiumba (osztályba) osztják be a dokumentumokat azok típusától függetlenül, elkülönítésükre pedig különböző színeket, azokon belül alfanumerikus jeleket használnak. Ausztriában könyvtárosképzés nem lévén egy-egy tudomány-

könyvtár technikailag nagyon jól felszerelt. Az ingyenes internethasználatot mintegy száz gép biztosítja. A bemutatást élénk figyelem kísérte, amit a számos feltett kérdés is ékesen bizonyított. (Programok, nyitva tartás, biztonságtechnika, jogdíjak stb.)

Ezzel a látogatással zárult a követhető példákat gazdagon felsorakoztató, a tapasztalatokról számot adó kétnapos nemzetközi szeminárium. A szakmai lapokban és a Kataliston meghirdetett rendezvényt országos érdeklődés kísérte: a nemzeti könyvtárból, a felsőoktatási intézmények könyvtáraiból és a közkönyvtárakból egyaránt érkeztek kollégák. Nagyszerű dolognak tartom, hogy vannak ilyen alkalmaink.

Kissné Rentkó Zsuzsanna

